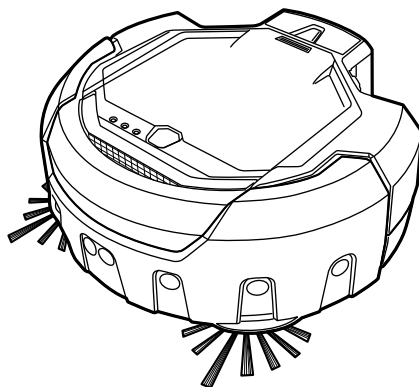
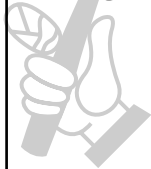
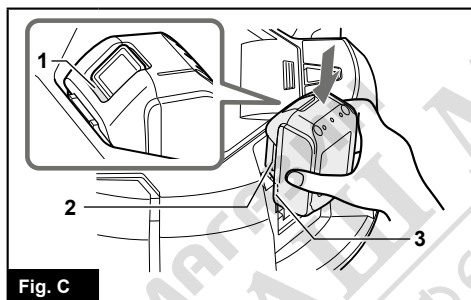
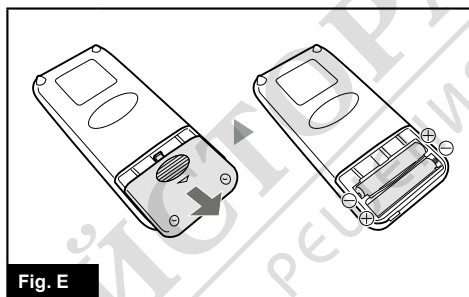
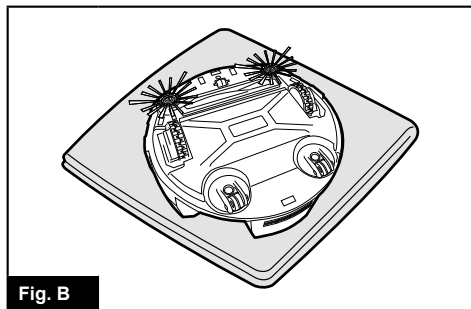
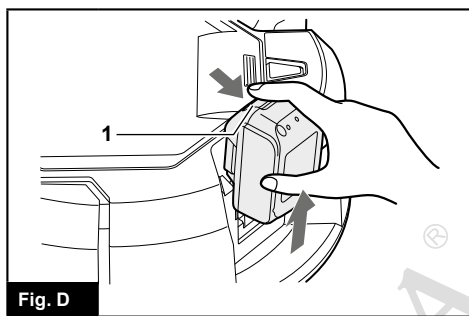
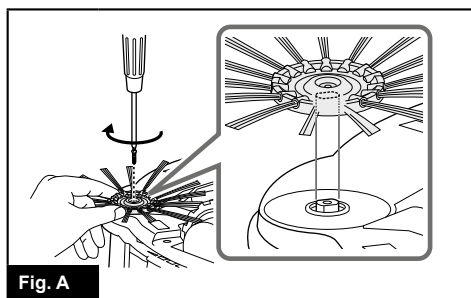




GB	Robotic Cleaner	INSTRUCTION MANUAL	7
D	Akku-Saugroboter	BETRIEBSANLEITUNG	19
PL	Robot Odkurzający	INSTRUKCJA OBSŁUGI	32
HU	Robotporszívó	HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ	45
SK	Robotický vysávač	NÁVOD NA OBSLUHU	57
CZ	Robotický vysavač	NÁVOD K POUŽITÍ	69
UA	Робот-прибиральник	ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ	81
RO	Aspirator robot	MANUAL DE INSTRUCȚIUNI	94
RUS	Роботизированный Уборщик	ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	106
SI	Robotski sesalnik	NAVODILA ZA UPORABO	120
AL	Pastrues Robotik	MANUAL UDHËZIMI	131
BG	Робот прахосмукачка	РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ	143
HR	Robot-usisivač	UPUTE ZA KORIŠTENJE	156
MK	Роботизиран чистач	УПАТСТВО ЗА РАБОТА	167
RS	Роботски чистач	УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ	180

DRC200





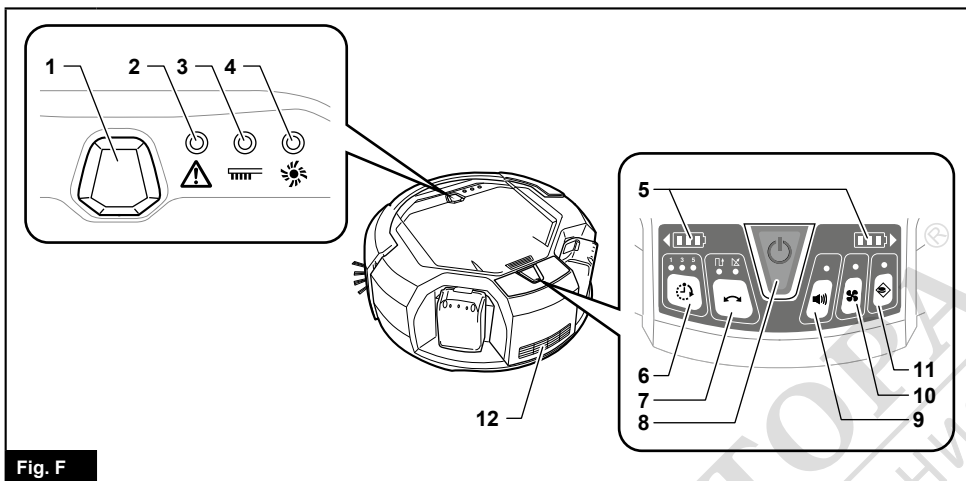


Fig. F

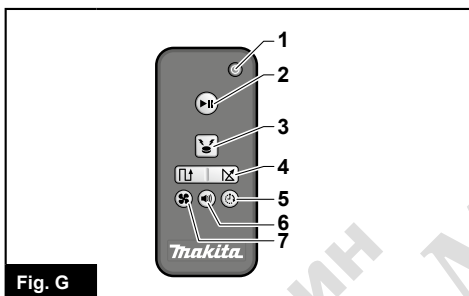


Fig. G

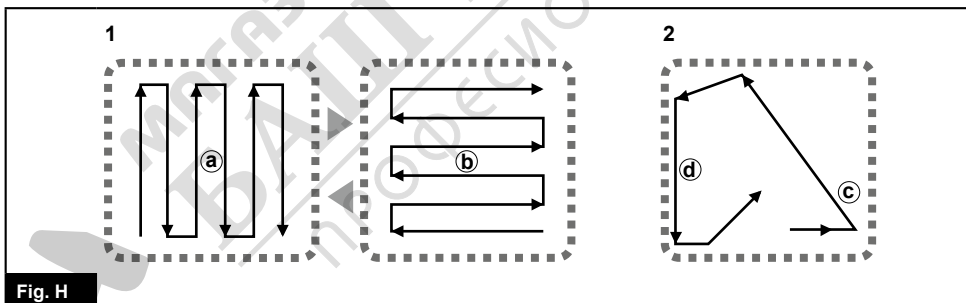


Fig. H

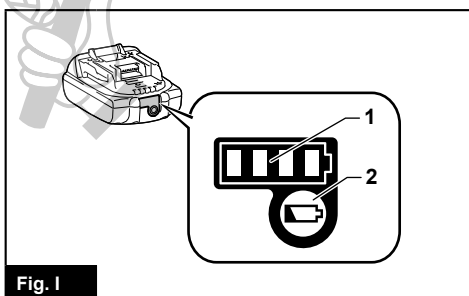
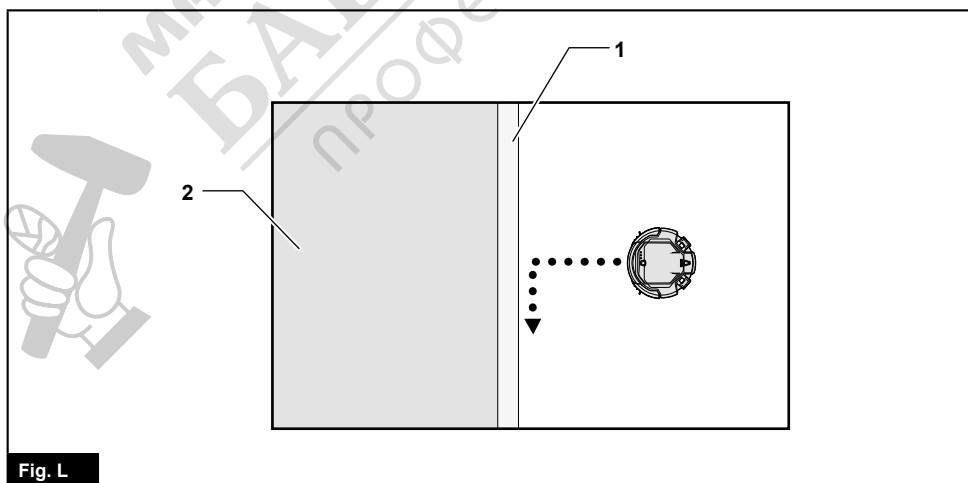
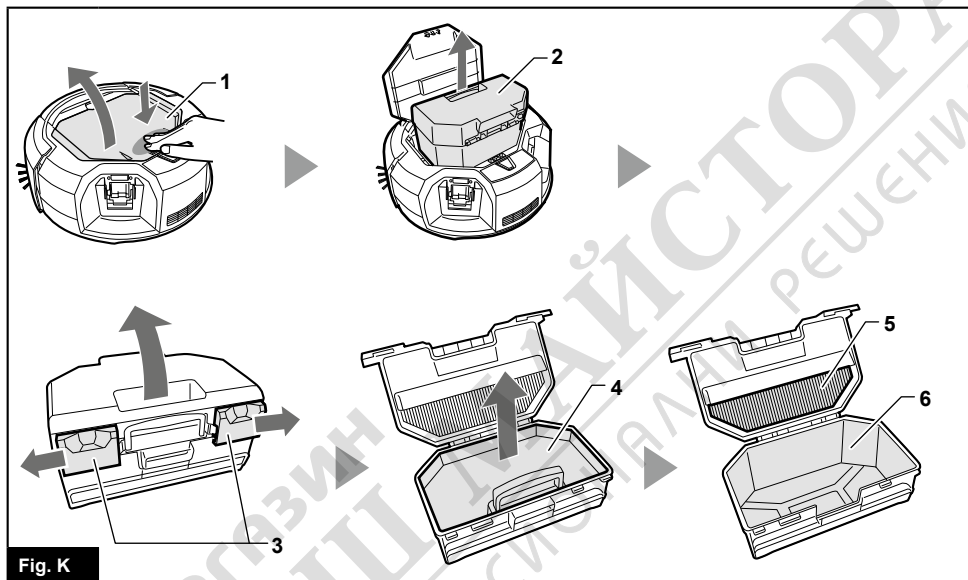
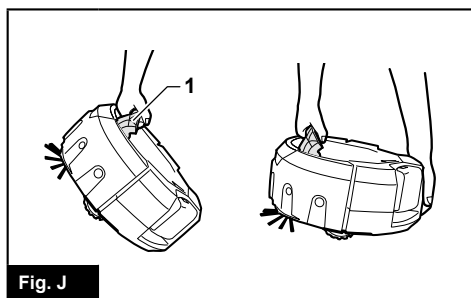
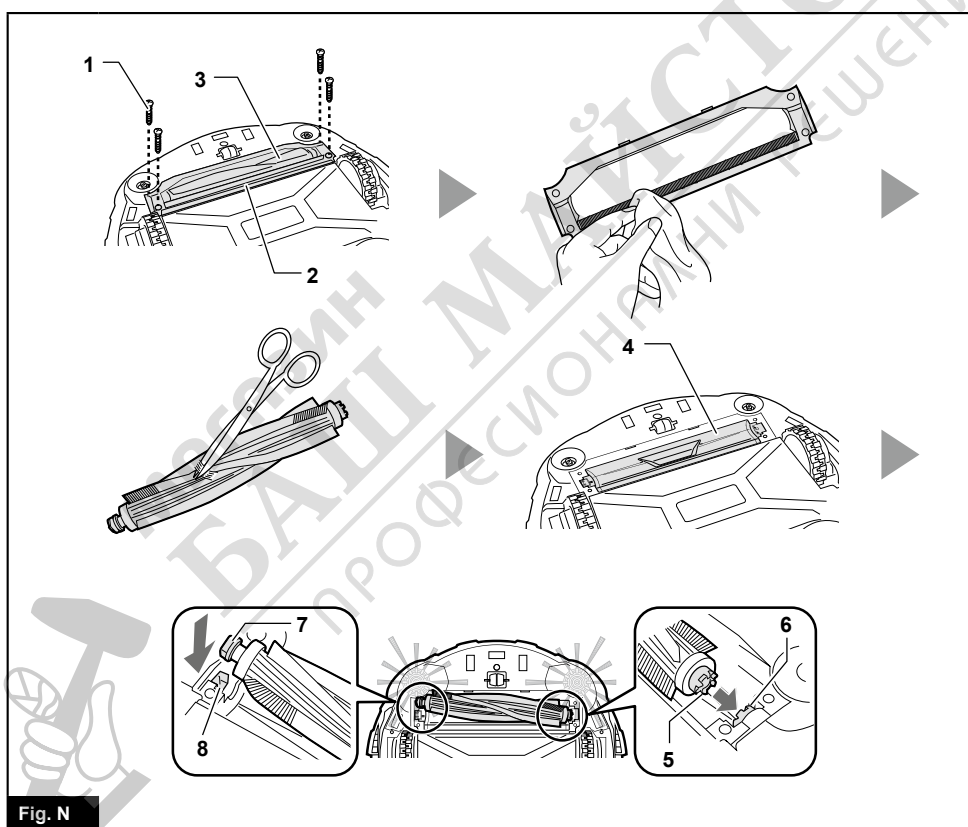
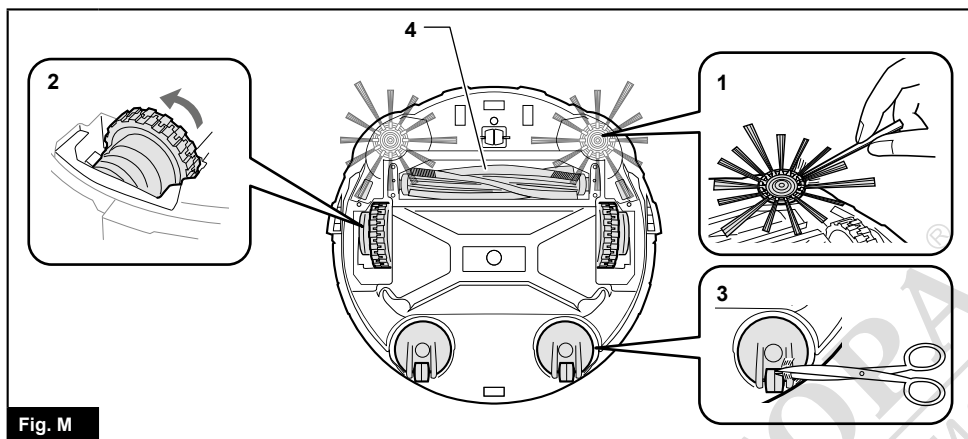
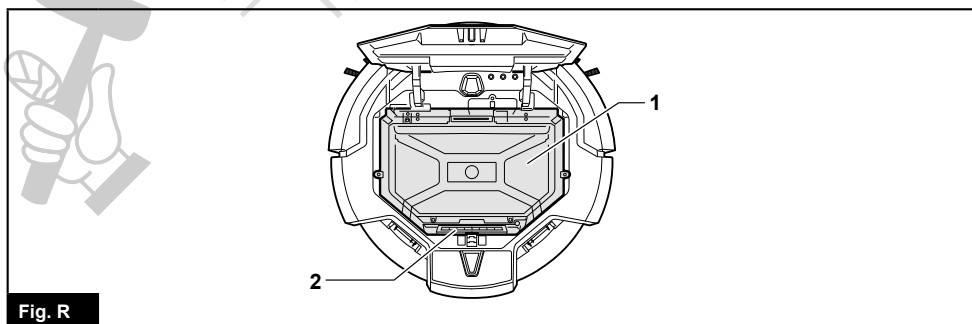
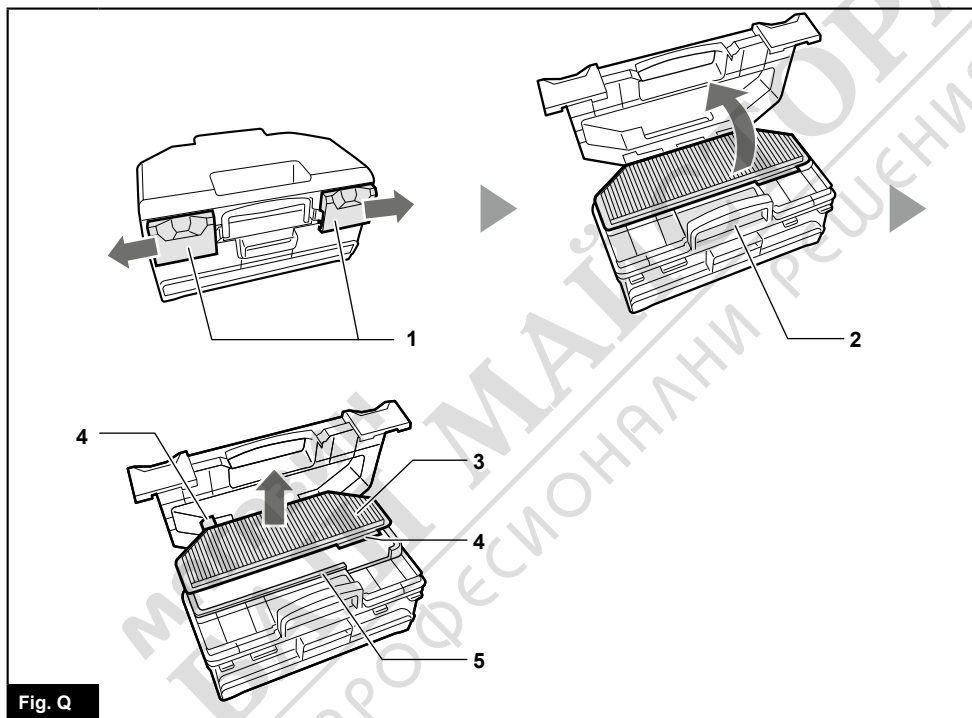
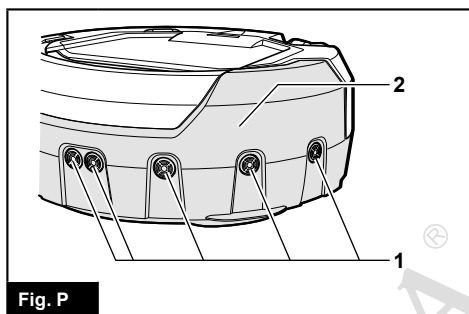
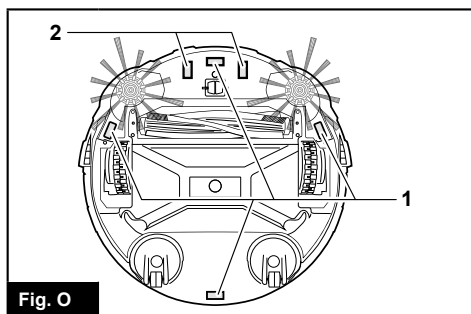


Fig. I







БЪЛГАРСКИ (Превод на ръководството от английски език)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Този уред не е предназначен за използване от лица с намалени физически, сензорни или умствени способности или от хора, на които липсват опит и познания (включително от деца). Децата не трябва да бъдат оставяни без надзор, за да не играят със уреда.

СПЕЦИФИКАЦИИ

Стандартна акумулаторна батерия	BL1815N, BL1820, BL1820B, BL1830, BL1840, BL1840B, BL1850, BL1850B, BL1860B
Живот на батерията (използване на опцията за литиево-йонни батерии)	Прибл. 120 минути с две BL1830 (всяка по 18 V, 3 Ah)
	Прибл. 200 минути с две BL1850 (всяка по 18 V, 5 Ah)
Капацитет на контейнера за отпадъци	2,5 L
Размери (ш/д/в) (вкл. батерии BL1830)	Прибл. 460 x 460 x 180 мм
Тегло (вкл. две батерии BL1830)	Прибл. 7,8 кг

- Тъй като нашата програма за развойна дейност и разработка продължава, предоставените тук спецификации на този продукт могат да се променят без предизвестие.
- Спецификациите за различните държави може да са различни.

СИМВОЛИ



Прочетете инструкциите за употреба.



Само за страни от ЕС

Не изхвърляйте електрооборудване или акумулаторни батерии с битовите отпадъци!
При спазване на Европейската директива относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване и директивата относно батерии и акумулатори и отпадъци от батерии и акумулатори и приложението им съгласно националното законодателство, бракуваното електрическо оборудване и батерии и пакет(и) батерии трябва да се събират отделно и да се връщат в места за рециклиране, съобразени с изискванията за опазване на околната среда.

Не стъпвайте и не поставяйте тежки предмети върху робота прахосмукачка.



Не използвайте робота прахосмукачка близо до открит огън, запалими и/или опасни материали.



Почиствайте сензорите за отвесно разстояние на долната страна, ако са замърсени или мокри.

Предназначение

Този робот прахосмукачка е предназначен за почистване на подове в закрити помещения. Дистанционното управление се свързва с робота прахосмукачка посредством безжична връзка (2,4 GHz ZigBee).

EU декларация за съответствие

Само за Европа

EU декларацията за съответствие е включена като Анекс А на настоящото ръководство за експлоатация.

Интерактивна безжична комуникация от ZigBee

Дистанционно управление, Модел(и): SH00000219, управлява робота прахосмукачка. Спецификации на безжичната комуникация между робота прахосмукачка и дистанционното управление.

Честота : 2,425 GHz, 2,450 GHz, 2,475 GHz
Изходяща мощност : ≤3 dBm

МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не използвайте робота прахосмукачка близо до и не почиствайте с него запалими вещества. Това може да предизвика експлозия или пожар.

- Керосин, нафта, благовония, свещи
- Бензин, разтворители
- Фасове от цигари
- Тонер или други експлозивни вещества
- Препарат за почистване на килими или други пенливи вещества

Не използвайте робота прахосмукачка на мокри места, места, които могат да се намокрят, или места с висока температура и влажност. Също така не почиствайте вода.

Това може да доведе до токов удар, късо съединение, пожар, деформация или повреда.

- Кухни и други помещения, в които се използва вода
- Бани
- Душ кабини
- Тавански помещения и др.

Не докосвайте робота прахосмукачка с мокри ръце.

Това може да доведе до токов удар.

Не използвайте робота прахосмукачка близо до печки или други отоплителни уреди.

Това може да доведе до токов удар, късо съединение, пожар, деформация или повреда.

Не използвайте робота прахосмукачка на следните места.

Това може да доведе до токов удар или нараняване.

- Близо до деца или лица с намалени физически, сензорни или умствени способности, или на които липсват необходимите опит и познания
- Близо до животни
- Близо до голям брой хора или в зони с интензивен трафик

Не позволявайте деца без надзор или лица, които не могат да изразят своята воля или да работят с робота прахосмукачка самостоятелно, да използват робота прахосмукачка.

Това може да доведе до токов удар или нараняване.

Спрете веднага използването на уреда, в случай на необичайна работа или повреда, например следните.

Неспазване на тези инструкции може да предизвика дим, пожар или токов удар.

- Роботът прахосмукачка не работи дори когато е ВКЛЮЧЕН.
- Роботът прахосмукачка е деформиран или необичайно горещ.
- Роботът прахосмукачка спира понякога по време на работа.
- Роботът прахосмукачка издава необичаен шум по време на работа.
- Роботът прахосмукачка изпуска миризма на изгоряло.

ИЗКЛЮЧАВАЙТЕ робота прахосмукачка на места, където използването му е забранено.

Неспазване на тези инструкции може да предизвика неправилна работа на медицинско оборудване. Уверете се, че спазвате инструкциите на съответното лечебно заведение, когато на територията му използвате оборудване, което излъчва радиовълни.

Не използвайте робота прахосмукачка в тесни и необезопасени високи места.

Това може да доведе до падане на робота прахосмукачка и съответно до наранявания или повреда.

- Стълби
- Върху маси, шкафове, етажерки, гардероби, хладилници и др.

- Лофтове, мецанини, подове с директен преход в стълби или входове, и др.
- Места с наклон от 10° или повече

Не излагайте робота прахосмукачка на директна слънчева светлина или инфрачервени лъчи.

Неправилна работа поради грешка на сензора може да предизвика падане на робота прахосмукачка, което да доведе до нараняване или повреда.

- Халогенни нагреватели
- Сензори на дистанционни управления и др. ☹
- Слънчеви лъчи, проникващи през матирано стъкло

Преместете всички предмети, които могат да предизвикат инцидент в случай на контакт с робота прахосмукачка.

Неспазване на тези инструкции може да доведе до нараняване поради накланяне или падане на предмети.

- Запалени свещи, вази и др.
- Електрически уреди с панели за управление на височина, близка до височината на робота прахосмукачка.

Не покривайте робота прахосмукачка.

Това може да доведе до пожар поради прегряване.

Не се качвайте и не поставяйте тежки предмети върху робота прахосмукачка. Не удряйте робота прахосмукачка.

Това може да доведе до нараняване, повреда или неправилна работа.

Обръщайте специално внимание на деца, които са в близост до робота прахосмукачка.

Не модифицирайте робота прахосмукачка.

Това може да доведе до пожар, токов удар или нараняване.

Относно ремонти се консултирайте с магазина, от който сте закупили робота прахосмукачка.

Не запушвайте и мушкайте метални или лесно запалими предмети в смукателните или изходящите отвори. Освен това не използвайте робота прахосмукачка около предмети, които могат да запушат смукателните отвори.

Това може да доведе до токов удар, пожар или повреда.

Не нагрявайте и не излагайте робота прахосмукачка на пламъци, не го оставяйте на горещо място в близост до огън или печка, на директна слънчева светлина или в автомобил под силно слънце.

Това може да доведе до късо съединение, пожар, теч на батерията или експлозия.

Не мийте и не излагайте робота прахосмукачка* на вода или почистващи препарати.

Това може да доведе до токов удар, късо съединение или пожар.

* С изключение на основната четка, долната плоча, страничните четки, контейнера за прах и филтъра

Не докосвайте задвижващите колела и не поставяйте ръцете или краката си под робота прахосмукачка по време на работа.

Това може да доведе до нараняване.

Обръщайте специално внимание на деца, които са в близост до робота прахосмукачка.

Не блокирайте и не поставяйте несвойствени предмети върху сензорите на робота прахосмукачка.

Това може да доведе до неизправност, нараняване поради падане на робота прахосмукачка в резултат на неправилна работа или повреда.

Не лепете тиксо по сензорите или колелата. Не променяйте формата на бронята или колелата и не натискайте бронята прекалено силно.

Това може да доведе до неизправност, нараняване поради падане на робота прахосмукачка в резултат на неправилна работа или повреда.

Периодично почиствайте всеки сензор.

Неспазване на тези инструкции може да доведе до неизправност, нараняване поради падане на робота прахосмукачка в резултат на неправилна работа или повреда.

Не използвайте ограничителна лента (продава се отделно), която е замърсена, олющена или скъсана.

Това може да доведе до нараняване поради падане на робота прахосмукачка в резултат на неправилна работа.

⚠ ВНИМАНИЕ

Не използвайте робота прахосмукачка на следните места.

Това може да доведе до неизправност на други уреди.

- В болница или близо до медицинско оборудване
- В самолет
- В близост до електронно оборудване, което изисква прецизен контрол или използва слаби сигнали.

Уверете се, че роботът прахосмукачка и дистанционното управление са най-малко на 15 см от имплантирани пейсмейкъри и дефибрилатори.

Неспазване на тези инструкции може да доведе до неизправност на медицинските устройства.

Не мушкайте несвойствени предмети в отворите и процепите.

Това може да доведе до токов удар или нараняване.

Внимавайте пръстите ви да не бъдат захванати при почистване на робота прахосмукачка.

Това може да доведе до нараняване.

Задължително прочетете внимателно цялото РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ, преди да започнете да използвате робота прахосмукачка.

Неспазване на тези инструкции може да доведе до повреда.

БЕЛЕЖКА

Незабавно прекратете използването на батерия, ако изпуска неприятна миризма, има теч, необичайна топлина, деформация или обезцветяване.

Неспазване на тези инструкции може да доведе до повреда.

Не използвайте робота прахосмукачка на открито или на места, откъдето може да излезе навън.

Това може да доведе до повреда.

Не използвайте робота прахосмукачка на следните места.

Това може да доведе до повреда.

- Места, където може да има частици от готварско олио или други масла във въздуха
- Места, където са използвани аерозолни спрейове или други химически продукти, като бръснарници, фризьорски салони, центрове за химическо чистене и др.
- Прашни места

Не използвайте робота прахосмукачка на следните места.

Това може да повреди покритието на пода и да надраска подовите повърхности.

- Места с подови покрития, които лесно се повреждат (напр. овчи кожи, меки материали и др.)
- Неполирани дървени или мраморни подове
- Наскоро намазани подове

Не използвайте робота прахосмукачка върху подови покрития с дълги ресни (напр. мокет с дължина на косъма 7 мм или повече).

Това може да доведе до повреждане на подовото покритие или да причини неизправност на робота прахосмукачка.

Не използвайте робота прахосмукачка на твърди, неравни подови повърхности, например бетон и др.

Това може да доведе до ускорено износване на четката и колелата.

Не използвайте робота прахосмукачка, ако четките и колелата са износени.

Така може да се надраскат подовите повърхности. Спрете работа и се консултирайте с магазина, от който сте закупили робота прахосмукачка.

Отстранявайте пясъка и мръсотията от основната четка, страничните четки и колелата.

Неспазване на тези инструкции може да доведе до надраскване на подовите повърхности.

Не използвайте робота прахосмукачката за почистване на следните неща:

Това може да надраска или задръсти вътрешните части на робота прахосмукачка, или да предизвика повреда.

- Течности или мокри отпадъци
- Химикали или масла
- Екскременти на домашни любимци
- Големи количества пясък или пудра
- Остри предмети (стъкло, остриета, карфици и др.)
- Големи хартиени или винилови отпадъци
- Въжета или връвчици

Почиствайте филтъра след използване на прахосмукачката за почистване на фин прах (гипс, цимент, тебешир и др.).

Неспазване на тези инструкции може да доведе до повреда.

Не използвайте робота прахосмукачка, ако филтрите са задръсени или сензорите са замърсени.

Това може да доведе до повреда.

Не смазвайте въртящата се четка или другите движещи се части.

Това може да доведе до напукване на пластмасата.

ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ.

Използване и грижа за батерии

1. Зареждайте само със зарядното устройство, посочено от производителя. Зарядно устройство, което е подходящо за един вид батерии, може да предизвика пожар, ако се използва с други батерии.
2. Използвайте уреда само със специално определените батерии. Използването на други батерии може да доведе до пожар или нараняване.
3. Когато батериите не се използват, ги дръжте настрана от кламери, монети, ключове, гвоздеи, винтове и други малки метални предмети, които могат да свържат единия полюс с другия.
4. При екстремни условия от батериите може да бъде изхвърлена течност - избягвайте контакт с нея. Ако случайно попадне върху вас, измийте добре с вода.

Важни инструкции за безопасност относно батериите

1. Преди да използвате батерията, прочетете всички инструкции и означения с предупреждения върху (1) зарядното устройство, (2) батерията и (3) продукта, който я използва.
2. Не разглобявайте батерията.
3. Ако времето на работа с едно зареждане стане значително по-кратко от обичайното, незабавно спрете използването на батерията. В противен случай има опасност от прегряване, изгаряния и дори експлозия.
4. Ако в очите Ви попадне електролит, изплакнете ги добре с чиста вода и незабавно потърсете медицинска помощ. В противен случай може да загубите зрението си.
5. Не давайте на късо батерията:
 - (1) Не докосвайте клемите с електропроводими материали.
 - (2) Избягвайте да съхранявате акумулаторната батерия в контейнер с други метални предмети, като пирони, монети и др.
 - (3) Не излагайте акумулаторната батерия на вода или дъжд.Даване на късо на акумулаторната батерия може да доведе до свръхток, прегряване, изгаряния и дори експлозия.
6. Не съхранявайте работна прахосмукачка и батерията на места, където температурата може да достигне 50°C или повече.
7. Не изгаряйте акумулаторната батерия, дори ако е сериозно повредена или напълно изхабена. Акумулаторната батерия може да експлодира в огъня.

8. Внимавайте да не изпускате или удряте акумулаторната батерия.
9. Не използвайте повредена батерия.
10. Следвайте местните разпоредби относно изхвърлянето на батерии.

ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ.

⚠ ВНИМАНИЕ: Използвайте само оригинални батерии Makita. Използването на неоригинални батерии или батерии Makita, който са били модифицирани, може да доведе до експлодиране на батерията, причиняване на пожар, нараняване и щети. Освен това ще обезсили гаранцията от Makita за зарядното и уреда Makita.

Съвети за поддържане на издръжливостта на акумулаторната батерия

1. Зареждайте батерията преди да се е изтощила напълно. Веднага спрете използването на уреда и заредете батерията, ако забележите, че уредът е загубил мощност.
2. Никога не зареждайте напълно заредена батерия. Презареждане над нормалното съкращава полезния живот на батерията.
3. Зареждайте батерията при стайна температура в границите 10°C – 40°C. Оставете горещата батерия да се охлади, преди да я заредите.
4. Препоръчително е да заредите батерията преди да я оставите на съхранение за дълъг период от време (над 6 месеца).

Система за защита на уреда/ батерията

Роботът прахосмукачка е оборудван със система за защита на уреда/батерията, която автоматично ИЗКЛЮЧВА захранването към двигателя, за да удължи жизнения цикъл на работна прахосмукачка и батериите. Роботът прахосмукачка спира автоматично при следните условия.

Претоварване

Когато роботът прахосмукачка е претоварен и тегли необичайно висок ток, той спира автоматично без никакви индикации.

За да рестартирате работна прахосмукачка, ИЗКЛ. захранването, отстранете причината за претоварването и след това отново ВКЛ. захранването.


Прегряване

Когато роботът прахосмукачка прегрее, светоиндикаторът **⚠** светва 5 или 7 пъти за всяка верига и роботът прахосмукачка спира автоматично. В този случай оставете роботът прахосмукачка да се охлади, преди отново да ВКЛ. захранването.













Слаб заряд на батериите

Когато оставащият заряд на батериите е твърде нисък, роботът прахосмукачка се изключва автоматично и не реагира на опитите за включване. В този случай трябва да извадите и заредите батериите.









БУТОНИ И ИНДИКАТОРИ

Може да намерите повече информация за съответните компоненти, като потърсите номера на фигурата, съответстващ на всяка част в този документ (напр. направете търсене за "Фиг. F-8" за бутон  за ЗАХРАНВАНЕ).

Робот прахосмукачка (Фиг. F)

1. Сигнална лампа
2. Светоиндикатор  за отстраняване на неизправности
3. Светоиндикатор  за поддръжка на филтъра
4. Светоиндикатор  за поддръжка на четките
5. Светоиндикатори  за батериите (за дясната явялата батерия)
6. Бутон  и светоиндикатори за таймера
7. Бутон  и индикатори за режим на движение
 : Зигзаг режим
 : Случаен режим
8. Бутон  за ЗАХРАНВАНЕ (старт/стоп)
9. Бутон  и светоиндикатор за алармата
10. Бутон  и светоиндикатор за прахосмукачката
11. Бутон  и светоиндикатор за сензора за ограничения

Дистанционно управление (Фиг. G)

1. Бутон  ИЗКЛ. НА ЗАХРАНВАНЕТО
2. Бутон  Старт/Стоп
3. Бутон  за сигналната лампа за откриване
4. Бутони  /  за режим на движение
5. Бутон  за таймера
6. Бутон  за алармата
7. Бутон  за прахосмукачката

ПРЕДИ УПОТРЕБА

СГЛОБЯВАНЕ И ИНСТАЛИРАНЕ НА БАТЕРИИ

⚠ ВНИМАНИЕ: Винаги ИЗКЛЮЧАВАЙТЕ работата прахосмукачка преди извършване на каквито и да е действия по уреда.

Аксесоари, доставени с уреда

Проверете дали артикулите от следния списък са включени в комплекта.

- Батерии размер AAA (LR03) - (2 бр.)
- Странични четки (4 бр. - вкл. са две резервни четки)
- Винтове за монтаж на страничните четки (4 бр.)
- Ограничителна лента (15м x 1 бр.)
- Ръководство за експлоатация (1 бр.)
- Кратко ръководство (1 бр.)
- Бележки за експлоатация (1 бр.)

Монтаж на страничните четки (Фиг. A)

Монтирайте страничните четки от двете страни в долната предна част на работата прахосмукачка.

БЕЛЕЖКА: Преди работа винаги поставайте черга или друг омокотяващ материал, за да не позволите повреждане на пода или работата прахосмукачка (Фиг. B).

1. Поставете страничната четка върху главата на въртящата се вал на работата прахосмукачка, така че каналът на четката да съвпада с главата на вала.
2. Монтирайте страничната четка с предоставения винт.

БЕЛЕЖКА: Уверете се, че роботът прахосмукачка се използва с монтирани странични четки.

Инсталиране на батериите

Подравнете канала (Фиг. C-2) на батерията с езичето (Фиг. C-3) в отделението за батерията и плъзнете батерията на мястото ѝ. Поставете батерията докрай, докато се застопори на мястото си с леко щракване.

Ако виждате червения индикатор (Фиг. C-1) в горната част на бутона за освобождаване, батерията не е поставена добре.

⚠ ВНИМАНИЕ: При инсталиране на батериите внимавайте да не прищипете пръстите си между батерията и отделението.

Роботът прахосмукачка работи само с една батерия, инсталирана в едно от отделенията за батерия.

За да свалите батерията, плъзнете я навън от отделението, докато натискате бутона за освобождаване (Фиг. D-1) на батерията.

Инсталиране на батериите в дистанционното управление (Фиг. E)

Плъзнете навън капачето на отделението за батериите и поставете две батерии размер AAA (LR03), като внимавате да спазвате поляритета (+/-) .





БЕЛЕЖКА: Не използвайте заедно стари и нови батерии, както и различни типове батерии.

БЕЛЕЖКА: Махнете батериите, ако дистанционното управление няма да се използва за дълъг период от време.

⚠ ВНИМАНИЕ: Ако на кожата или в очите ви попадне електролит от протекла батерия, веднага изплакнете обилно с вода.

Сдвояване на работата прахосмукачка с дистанционното управление

Роботът прахосмукачка се доставя вече с двоен с дистанционното управление. Независимо от това, може да се наложи да извършите този процес отново, ако смените дистанционното управление.

1. Натиснете и задръжте бутоните  за таймера (Фиг. F-6) и  за режима на движение (Фиг. F-7) на работата прахосмукачка едновременно, докато алармата избийбика два пъти.
2. Натиснете и задръжте бутоните  за таймера (Фиг. G-5) и  за сигналната лампа (Фиг. G-3) на дистанционното управление едновременно, докато алармата избийбика веднъж.

Ако сдвояването е неуспешно и алармата иззвипика 5 пъти, опитайте отново да извършите процеса.

Подреждане на стаите

За да осигурите безпроблемно движение

- Затворете вратите на стаите. Ако разликата в нивото на пода и прага на вратата е твърде ниско, роботът прахосмукачка ще преминава без проблем, врата също така може да бъде оставена отворена, за да може роботът прахосмукачка да продължи с почистването на съседната стая.
- Поставете препятствия пред мебели, които се повредят лесно и др.
- Поставете препятствия, за да попречите на робота прахосмукачка да отива на места, където може да се залепи, например под ниски рафтове.
- Преместете в друга стая високите, тънки и нестабилни предмети и други неща, които могат лесно да бъдат съборени.
- Блокирайте колелцата на количките и други предмети, които лесно могат да се преместят, или ги преместете в друга стая.
- Прокарайте електрическите кабели покрай стените.
- Преместете в друга стая възглавниците, книгите и другите предмети, които могат да попречат на движението на робота прахосмукачка.
- Повдигнете частите на завесите или други предмети, които падат до пода.
- Преместете покрития за пода, които лесно се скъбят или лисни между покритията на пода и нивото на пода, които се местят и могат лесно да се плъзнат в друга стая.
- Сгънете ресните на килимите под килимите.
- Приберете всички малки и ценни предмети, които могат лесно да се засмучат от прахосмукачката.
- Приберете всички кабели, колани, тънка хартия и пластмасови торбички, оставени на пода.
- Приберете всички сгъваеми подови контакти.
- Покрийте всички решетки, които разделят части на пода с дъски или др., тъй като роботът прахосмукачка може да ги сметне за граници и да не премине по тях.

Предпазване на робота прахосмукачка от падане

- Ако в зоната за почистване има стълби или други секции, откъдето роботът прахосмукачка може да падне, за да не позволите на робота прахосмукачка да стигне до тях, преградете ги с предмети с височина 15 см или повече, които са достатъчно тежки, за да издържат челен сблъсък с робота прахосмукачка.
- Блокирайте слънчевата светлина и инфрачервените лъчи със завеси. (Роботът прахосмукачка може да падна на по-ниско ниво, докато се дърпа назад, за да избегне слънчева светлина или инфрачервени лъчи.)

- Затворете алуминиевите остъклени врати. (Роботът прахосмукачка може да не засече разликата в нивото между алуминиевата релса на остъклената врата и пода и да падне от вратата.)
- Преместете в друга стая подовите покрития, които са близо до разлики в нивото. (Роботът прахосмукачка може да не засече разликите и да падне.)

БЕЛЕЖКА

- Не използвайте робота прахосмукачка близо до и не почиствайте с него запалими вещества. (Това може да предизвика експлозия или пожар.)
- Не използвайте робота прахосмукачка на мокри места, места, които могат да се намокрят, или места с висока температура и влажност. Освен това не почиствайте вода. (Това може да доведе до токов удар, късо съединение, пожар, деформация или повреда.)
- Не използвайте робота прахосмукачка на места, където разстоянието между стените и разлики в нивото е 1 метър или по-малка. (В редки случаи роботът прахосмукачка може да падне, докато се отдръпва назад.)
- Не използвайте робота прахосмукачка в зони, където препятствия, който роботът прахосмукачка не може да премине, се намират близо до стени или прегради. Роботът прахосмукачка може да заседне на препятствията, докато се движи назад, за да се опита да избегне стена или преграда.
- Изключете всички алармени и др. системи за сигурност (тъй като роботът прахосмукачка може да бъде погрешно сметнат за нарушител).
- Роботът прахосмукачка може да не избегне разлики в нивото от 5,5 см или по-малки.
- На телевизионните екрани могат да се появят смущения по време на работа на робота прахосмукачка. (Това не се дължи на повреда в телевизора.)
- Не оставяйте робота прахосмукачка за дълги периоди от време с инсталирани батерии. (Електролитът на батериите може да протече.)
- Не оставяйте робота прахосмукачка обвърнат с колелата нагоре с инсталирани батерии. (Някой от бутоните може да се натисне и това да доведе до нежелано пускане.)

ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Роботът прахосмукачка се движи по пода според предварително зададения режим на движение, избягва препятствия, като използва ултразвуковия си сензор (Фиг. P-1) и почиства праха и мръсотията и други отломки по пътя си, като използва страничните четки, главната четка и всмукващия вентилатор. Независимо от това, в някои ситуации сензорите могат да не засекат препятствие. Ако роботът прахосмукачка се удари в препятствие, бронята му (Фиг. P-2) абсорбира удара и той променя посоката си на движение.

ЗАБЕЛЕЖКА: В някои случаи роботът прахосмукачка може да не премине над препятствия с височина до 1,5 см, независимо че е конструиран така, че да преминава над такива препятствия.

ЗАБЕЛЕЖКА: Роботът прахосмукачка може да избягва зони на пода, боядисани в черно, с черни шарки на дървеното подово покритие или от стъкло.

ЗАБЕЛЕЖКА: При определени условия след завършване на цикъл за почистване може да остане известно количество прах и мръсотия.

ЗАБЕЛЕЖКА: Безжичните комуникации могат да бъдат прекъснати или блокирани при следните условия:

- В сгради с железобетонна конструкция или от метални материали.
- Когато роботът прахосмукачка е зад препятствие
- Близо до радиооборудване, което използва същия честотен обхват
- Близо до устройства, които генерират електромагнитно поле (микровълнови печки и др.) или статично електричество, или предизвикват интерференция на радиовълни.


Основни функции




⚠️ ВНИМАНИЕ: Винаги се уверявайте, че роботът прахосмукачка е ИЗКЛЮЧЕН преди да регулирате или проверите някои от неговите функции.

БЕЛЕЖКА: Ако се появи конденз, ИЗКЛЮЧЕТЕ робота прахосмукачка и изчакайте, докато изсъхне преди да го включите отново.



БЕЛЕЖКА: Не всички настройки се зануляват при ИЗКЛЮЧВАНЕ на робота прахосмукачка. Задължително проверете настройките, като направите справка със светлинните индикатори (Фиг. F-6, 7, 9, 11) на робота прахосмукачка, за да не позволите неочаквана работа.

1. Натиснете бутона  за ЗАХРАНВАНЕ (Фиг. F-8) на робота прахосмукачка.

Роботът прахосмукачка преминава в режим на готовност и светлинният индикатор  на батерията (Фиг. F-5) светва. (За подробности, вижте "Светлинен индикатор за батерията на робота прахосмукачка" по-долу.)

2. Натиснете бутона  за режим на движение (Фиг. F-7) на робота прахосмукачка няколко пъти, за да изберете желания режим, или натиснете бутона  или  за режим на движение (Фиг. G-4) на дистанционното управление.



Светлинните индикатори за избрания режим светват. (За подробности, вижте "Режим на движение" по-долу.)

3. Натиснете бутона  за ЗАХРАНВАНЕ (Фиг. F-8) на робота прахосмукачка или бутона  Старт/ Стоп (Фиг. G-2) на дистанционното управление, за да започне почистване.

Сигналната лампа (Фиг. F-1) мига и алармата бибипка, докато роботът прахосмукачка почиства.

За да направите пауза на почистването, изпълнете отново стъпка 3.

За да възобновите почистването, изпълнете пак стъпка 3.


За да ИЗКЛЮЧИТЕ робота прахосмукачка, натиснете и задръжте бутона  за ЗАХРАНВАНЕ (Фиг. F-8) на робота прахосмукачка, докато всички индикатори изгаснат, или натиснете бутона  ИЗКЛ. НА ЗАХРАНВАНЕТО (Фиг. G-1) на дистанционното управление.

⚠️ ВНИМАНИЕ: Не гледайте отблизо сигналната лампа и избягвайте светлината от нея да попада в очите ви. Това може да увреди зрението ви.

Светлинен индикатор за батерията на робота прахосмукачка

Индикаторът за батерията, който се намира на страната на съответната батерия, светва и показва оставащия заряд на батерията.

БЕЛЕЖКА: Таблицата по-долу дава приблизителна информация за оставащия заряд на батерията. Точният заряд зависи от условията на експлоатация и стайната температура.






	50% или повече
	Между 20% и 50%
	20% или по-малко
	Напълно изтощена/Няма батерия
	Грешка в батерията

Светлинен индикатор на самата батерия



Оставащият заряд на батериите, чийто номер на модел завършва на "B", може да се провери и като се използва индикатора (Фиг. I-1) на самата батерия.

Свалете батерията и натиснете бутона  (Фиг. I-2).

БЕЛЕЖКА: Таблицата по-долу дава приблизителна информация за оставащия заряд на батерията. Точният заряд зависи от условията на експлоатация и стайната температура.

	75% или повече
	Между 50% и 75% (вкл. 50%)
	Между 25% и 50%
	25% или по-малко
	Напълно изтощена
	Грешка в батерията

Режим на движение

 Зигзаг режим	Използване: Големи подове с малко препятствия, като например добре организиран склад или дълга галерия. Описание (Фиг. Н-1): Роботът прахосмукачка повтаря цикъл от вертикални (а) и хоризонтални (b) движения.*
 Случаен режим	Използване: Подове с много препятствия, например в офиси. Описание (Фиг. Н-2): Роботът прахосмукачка повтаря цикъл от оттласквания (с) и движения по стените (d).

* В зависимост от конкретните условия, точната траектория на работата прахосмукачка може да се различава от показаното на диаграмата.

ЗАБЕЛЕЖКА: Роботът прахосмукачка не може да се използва за почистване на тесни пространства, където не може да се движи или които са извън обхвата на страничните четки.

ЗАБЕЛЕЖКА: След завършване на цикъл за почистване известно количество прах може да остане на пода при определени условия.

Режим на сън

Ако роботът прахосмукачка бъде оставен за около 5 минути в режим на готовност, той след това преминава автоматично в режим сън, за да пести батериите, и сигналната лампа (Фиг. F-1) започва бавно да мига. Роботът прахосмукачка може да премине в режим на сън и когато е активиран таймерът за автоматично включване. За да премине в режим на готовност, изпълнете стъпка 3 от "Основни функции".

БЕЛЕЖКА: В този режим не са възможни промени на настройките и стартиране на почистване.

Пренасяне на работата прахосмукачка

⚠ ВНИМАНИЕ: Преди да пренасяте работата прахосмукачка, уверете се, че той е ИЗКЛЮЧЕН.

⚠ ВНИМАНИЕ: Трябва да внимавате ръката ви да не бъде захваната между дръжката и корпуса на работата прахосмукачка.



Хванете дръжката (Фиг. J-1).

БЕЛЕЖКА: Ако поддържате с една ръка долната част на работата прахосмукачка, трябва да внимавате да не я повдигнете твърде много, тъй като прахът и мръсотията в работата прахосмукачка може да паднат от отвора за основната четка.

БЕЛЕЖКА: Не дърпайте работата прахосмукачка.

Изпразване на контейнера

Изпразвайте контейнера за прах след всяка употреба, за да осигурите максимална ефективност на работата на работата прахосмукачка.


- Натиснете и задръжте бутон  за ЗАХРАНВАНЕ (Фиг. F-8) на работата прахосмукачка, докато всички индикатори изгаснат, или натиснете бутона  ИЗКЛ. (Фиг. G-1) на дистанционното управление, за да го ИЗКЛЮЧИТЕ.
- Натиснете и освободете горния капак (Фиг. K-1), за да го отключите и след това го отворете напълно.
- Извадете контейнера за прах (Фиг. K-2).
- Отворете двете ключалки (Фиг. K-3) и отворете капака на контейнера за прах.
- Извадете и изпразнете горното отделение (Фиг. K-4).
- Отстранете натрупаната мръсотия от филтъра (Фиг. K-5) и изпразнете долното отделение (Фиг. K-6).
- Затворете и поставете обратно контейнера за прах в работата прахосмукачка, като следвате процедурата в обратен ред.


Разширени функции

Следните функции могат да се задават само ако роботът прахосмукачка е в режим на готовност (вижте стъпка 1 в "Основни функции").


Пестене на батерията

Роботът прахосмукачка може да чисти повечето от видимия прах, без да използва всмукващия вентилатор. Ако не е необходимо да чистите фин прах, ИЗКЛЮЧВАНЕ на всмукващия вентилатор може да удължи живота на батерията и времето за работа на работата прахосмукачка.

В режим на готовност натиснете бутон  за прахосмукачката на работата (Фиг. F-10) или на дистанционното (Фиг. G-7) и светоиндикаторът за прахосмукачката ще се изключи (Фиг. F-10).


За да ВКЛЮЧИТЕ всмукващия вентилатор, натиснете бутон  за прахосмукачката на работата (Фиг. F-10) или на дистанционното (Фиг. G-7). Светоиндикаторът отново ще светне.

БЕЛЕЖКА: Тази настройка не е възможна в режим сън с активиран таймер за автоматично включване.

БЕЛЕЖКА: В случаи, когато всмукващия вентилатор е ИЗКЛЮЧЕН, светоиндикаторът светлинният индикатор  за поддръжка на филтъра (Фиг. F-3) не свети дори ако филтърът е задръстен.

Регулиране на силата на звука на алармата


Може да се избира от три нива на силата на звука, включително тих режим със спрял звук.


В режим на готовност натиснете няколко пъти подред бутона  за алармата на работата прахосмукачка (Фиг. F-9) или на дистанционното (Фиг. G-6). Всеки път, когато натискате бутона, алармата издава бибиткащ звук в следната последователност - силен звук (светоиндикаторът светва), слаб звук (светоиндикаторът светва) и без звук (светоиндикаторът изгасва).


БЕЛЕЖКА: Тази настройка не е възможна в режим със с активиран таймер за автоматично включване.

Откриване на работа прахосмукачка

Тази функция служи за откриване на работата прахосмукачка, който може да е извън ползрението ви на голям етаж с бюра, шкафове и други мебели.

Натиснете бутон  за сигналната лампа на дистанционното управление (Фиг. G-3), докато роботът прахосмукачка е в режим на готовност или сън. Алармата започва да издава звук за около 10 секунди, а сигналната лампа мига.


За да спрете алармата и мигането, натиснете отново бутон  за сигналната лампа.

ЗАБЕЛЕЖКА: В някои случаи роботът прахосмукачка може да не реагира, тъй като е извън обхвата на дистанционното управление. Проблемът може да бъде решен, като натискате бутон  за сигналната лампа, докато се движите по етаж.


Използване на таймера за автоматично включване



Тази функция дава възможност на работата прахосмукачка да започне почистване автоматично след определено време.



Тъй като настройките се зануляват след като автоматично зададеното почистване завърши, изпълнете следната процедура, за да включите отново таймера за автоматично включване.

1. В режим на готовност, натиснете няколко пъти подред бутон  за таймера на работата прахосмукачка (Фиг. F-6) или на дистанционното (Фиг. G-5). Всяко натискане на бутона променя настройките в следния ред:

Статус на светоиндикатора	Почистването започва
	След 1 час
	След 3 часа
	След 5 часа
	Таймерът е изключен.

2. Натиснете бутон  за ЗАХРАНВАНЕ (Фиг. F-8) на работата прахосмукачка, за да активирате таймера за автоматично включване. Роботът прахосмукачка преминава в режим сън.

За да занулите таймера в режим на готовност, натиснете и задръжте бутона  за ЗАХРАНВАНЕ (Фиг. F-8) на работата прахосмукачка, докато всички индикатори изгаснат, или натиснете бутон  ИЗКЛ. НА ЗАХРАНВАНЕТО (Фиг. G-1) на дистанционното управление.

БЕЛЕЖКА: Ако и десният и левият индикатор за статуса на батериите показват  или , таймерът за автоматично включване не може да се активира и почистването не може да започне автоматично.

БЕЛЕЖКА: В този режим не са възможни промени на настройките и стартиране на почистване.

БЕЛЕЖКА: Настройките на таймера за автоматично включване се зануляват, ако батериите са напълно изтощени.

Ограничаване на работата прахосмукачка до определена зона

Ограничителната лента (Фиг. L-1) и функцията за засичане на ограничения, която използва инфрачервени сензори, дават възможност на работата прахосмукачка да избягва следните места (Фиг. L-2):

- Зони, които са разделени на участъци, тъй като цялата зона е твърде голяма и роботът прахосмукачка не може да я почисти наведнъж
- Зона, в която има чупливи предмети, който могат да бъдат повредени от работата прахосмукачка
- Зона, пълна със стоки, мебели, бариери или с много сложна форма, в която роботът прахосмукачка може да се заклещи
- Зона в близост до стълби
- Зона с ниска бариера, която роботът прахосмукачка може да преминае и да падне на по-нисък етаж или да заседне

Подготовка за работа

1. Изберете равна и гладка повърхност на пода, където планирате да поставите ограничителната лента и след това почистете повърхността.
2. Поставете ограничителната лента така, че страната с късите черти да е до зоната за почистване и да няма въздух между лентата и пода.

БЕЛЕЖКА: Задължително използвайте само оригинална ограничителна лента. Използване на лента или тиксо, които не са оригинални може да доведе до неправилна работа на функцията за засичане на ограничения.


БЕЛЕЖКА: Не поставяйте ограничителната лента на неравна повърхност или на повърхност, където тя може да се замърси или повреди. Това може да доведе до погрешно засичане.

БЕЛЕЖКА: Имайте предвид, че част от лепилото може да остане на пода, или подът да се повреди при отстраняване на ограничителната лента.


БЕЛЕЖКА: Поддържайте ограничителната лента чиста и проверявайте дали не е изтрита или скъсана на места. Ако лентата е повредена, сменете я.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не поставяйте ограничителна лента на места, където е възникнал инцидент поради навлизане на робота прахосмукачка в зоната или ако той е паднал от там. В такива случаи вместо ограничителна лента поставяйте предмети с височина над 15 см или по-високи, които са достатъчно тежки, за да издържат удар от робота прахосмукачка.

Използване

В режим на готовност натиснете бутона  на сензора за ограничения (Фиг. F-11) на робота прахосмукачка, за да включите сензора за ограничения (Фиг. O-2).

Светоиндикаторът (Фиг. F-11) светва.

За да изключите сензора за ограничения, натиснете отново бутона  на сензора за ограничения.

БЕЛЕЖКА: Тази настройка не е възможна в режим със с активиран таймер за автоматично включване.

ПОДДРЪЖКА

⚠ ВНИМАНИЕ: Преди да се опитате да извършите проверка или операция по поддръжката, винаги се уверявайте, че и двете акумулаторни батерии са извадени.

БЕЛЕЖКА: Задължителни изваждайте контейнера за прах преди да преобърнете робота прахосмукачка, за да не изпаднат прахът и мръсотията от отвора на основната четка.

БЕЛЕЖКА: Задължително посталяйте черга или друг омекотяващ материал, за да не позволите повреждане на пода или робота прахосмукачка (Фиг. B).

БЕЛЕЖКА: Никога не използвайте гореща вода (с температура над 40°C), нафта, бензин, разтворител, алкохол или др. подобни. Това може да доведе до обезцветяване, деформация или напукване.

За да се поддържа БЕЗОПАСНОСТТА и НАДЕЖНОСТТА на продукта, ремонтът, както и всички други действия по поддръжката и настройката, трябва да се извършват само от завода и оторизираните сервисни центрове на Makita и да се използват само резервни части Makita.

Почистване на страничните четки (Фиг. А, М-1)

- Влакна и коса, оплетени в космите на страничните четки, могат да попречат на въртенето на четките. Отстранете ги, като използвате пинцети или подобен инструмент.
- Ако космите на четката са деформирани или липсват, сменете я с резервната четка (вижте “Монтаж на страничните четки” за подробности).

Почистване на колелата

- Отстранявайте влакната и космите от задвижващите колела (Фиг. М-2), като използвате пинцети, ножици или подобен инструмент. Завъртане на колелата улеснява почистването.
- Отстранявайте влакната и космите от завиващите колела (Фиг. М-3), като използвате пинцети, ножици или подобен инструмент.

БЕЛЕЖКА: Трябва да внимавате пръстите ви да не бъдат захванати между колелата и корпуса на робота прахосмукачка.

Почистване на основната четка

Свалянето на страничните четки (вижте “Монтаж на страничните четки” за подробности) улеснява действията по-долу.

1. Развийте и свалете 4-те винта (Фиг. N-1) и след това свалете долната плоча (Фиг. N-2), и основната четка (Фиг. N-3).
2. Избършете долната плоча (Фиг. N-2) с кърпа, леко навлажнена с мек почистващ препарат, или я измийте, ако е необходимо.
3. Отстранете влакната и космите от основната четка (Фиг. N-3), като използвате ножици и я измийте с вода, ако е необходимо.
4. Избършете вътрешната част на засмукващия отвор (Фиг. N-4) с кърпа, леко навлажнена с мек почистващ препарат.
5. За да поставите отново основната четка, подравнете издадената част (Фиг. N-5) в десния край на основната четка с вдлъбнатината на десния вал на четката (Фиг. N-6) и след това мушнете основната четка, за да ги съедините.
6. Мушнете левия квадратен край на основната четка (Фиг. N-7) в лявата квадратна втулка на вала (Фиг. N-8).
7. Поставете отново долната плоча, като следвайте горната процедура в обратен ред.


ЗАБЕЛЕЖКА: Когато страничните четки останат закрепени към корпуса на робота прахосмукачка, ръчното им завъртане улеснява монтажа на долната плоча, без заципване на космите на страничните четки между плочата и корпуса на уреда.

Почистване на сензорите

- Почистете сензорите за отвесни разстояния (Фиг. O-1) и сензорите за ограничения (Фиг. O-2), като използвате чист, сух памучен памучен апликатор.
- Почистете ултразвуковите сензори (Фиг. P-1), като използвате друга прахосмукачка в режим за леко смучене. Общо 8 сензора са разположени по предната и двете странични брони (Фиг. P-2).

Почистване на филтъра и контейнера за прах

БЕЛЕЖКА: За да не повредите капака на горното отделение на контейнера за отпадъци, не го отваряйте или затваряйте със сила.

- Отворете двете ключалки (Фиг. Q-1) и вдигнете капака на горното отделение за прах, като държите означението  за поддръжка на филтъра (Фиг. Q-2), за да отворите отделението на филтъра.
- Извадете филтъра (Фиг. Q-3) и го изстучайте в торбата за отпадъци или на отпадъчна хартия, разстелена на равна повърхност, за да отстраните праха и мръсотията.

БЕЛЕЖКА: Не изстъргвайте и не мачкайте филтъра, и не използвайте остри предмети, за да го почистите.

- Измийте филтъра, ако смукателната сила на работа прахосмукачка отслабне.

БЕЛЕЖКА: Ако филтърът мирише, накиснете го в слаб разтвор на обикновена белина (10 милилитра белина на 1 литър вода) за около 3 часа и след това го изплакнете под течаща вода.

- Измийте контейнера за прах.
- Изсушете филтъра (ако сте го измили) и контейнера за прах за 1 ден на добре вентилирано място, за да избегнете появата на неприятна миризма или неизправности.

БЕЛЕЖКА: Не подсушавайте мокрия филтър със сешоар или други източници на топлина.

- Поставете обратно филтъра в контейнера за прах, като следвате процедурата в обратен ред.








БЕЛЕЖКА: Когато поставяте филтъра в отделението, уверете се, че издадените му части (Фиг. Q-4) лягат в жлебовете по ръба на държача на филтъра (Фиг. Q-5).



Почистване на корпуса

- Избършете външните части на работа прахосмукачка с кърпа, леко навлажнена с мек почистващ препарат.
- Натиснете и освободете горния капак (Фиг. K-1), за да го отключите и след това го отворете напълно.
- Извадете контейнера за прах (Фиг. K-2).
- Избършете вътрешността на работа прахосмукачка (Фиг. R-1), включително решетката на вентилационния отвор (Фиг. R-2), с кърпа, леко навлажнена с мек почистващ препарат.

ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА РАБОТАТА НА РОБОТА ПРАХОСМУКАЧКА



Когато роботът прахосмукачка не може да продължи да работи при такива условия, като увиснало задвижващо колело или изтощена батерия, той ще спре почистването и ще ви предупреди, че нещо не е наред с комбинация от светлинни индикатори и звукови сигнали.

-  Светоиндикатор за отстраняване на неизправности (Фиг. F-2)
-  Светоиндикатор за поддръжка на филтъра (Фиг. F-3)
-  Светоиндикатор за поддръжка на четките (Фиг. F-4)
-  Светоиндикатори за таймера (Фиг. F-6)
-  Светоиндикатор за алармата (Фиг. F-9)
-  Светоиндикатор за прахосмукачката (Фиг. F-10)
-  Светоиндикатор за сензора за ограничения (Фиг. F-11)

- Идентифицирайте проблема, като използвате следната таблица.
- Отстранете проблема.
- Натиснете бутона  за ЗАХРАНВАНЕ (Фиг. F-8) на работа прахосмукачка или бутона  Старт/Стоп (Фиг. G-2) на дистанционното управление, за да стартирате режим на готовност. Съобщението за грешка спира и роботът прахосмукачка е готов отново да започне почистване.

БЕЛЕЖКА: Ако отново възникне грешка, **ИЗКЛЮЧЕТЕ** и отново **ВКЛЮЧЕТЕ** работа прахосмукачка.

БЕЛЕЖКА: Ако проблемът продължи, след като сте извършили действията за отстраняването му, моля, обърнете се към най-близкия оторизиран сервиз на Makita.



Показания	Причина/Решение
Светоиндикаторът  мига 1, 2 или 6 пъти за всяка верига	<ul style="list-style-type: none"> Увиснало задвижващо колело. Роботът прахосмукачка е заседнал на препятствие. Роботът прахосмукачка е изложен на директна слънчева светлина. Роботът прахосмукачка е спрял на черен под. <p>➔ Преместете работа прахосмукачка от съответното място.</p> <p>➔ Ако грешката се повтори, почистете сензорите за отвесно разстояние (Фиг. O-1).</p>
Светоиндикаторът  мига 3 пъти за всяка верига	<ul style="list-style-type: none"> Грешка на сензор на бронята. <p>➔ Натиснете бронята (Фиг. P-2) 10 пъти.</p>

Светоиндикаторът мига 4 пъти за всяка верига	<ul style="list-style-type: none"> Влакна и косми са се заплели в задвижващите колела. → Отстранете ги от задвижващите колела (Фиг. М-2). Роботът прахосмукачка минава през ограничено пространство и горната му повърхност е натисната надолу. → Това не е повреда.
Светоиндикаторът мига 5 или 7 пъти за всяка верига	<ul style="list-style-type: none"> Роботът прахосмукачка е прегрял. → ИЗКЛЮЧЕТЕ работата прахосмукачка, свалете батерията(батериите) и изчакайте около час. Използвайте работата прахосмукачка само на стайна температура, която не превишава 40°С.
Светоиндикаторите мигат веднъж за всяка верига	<ul style="list-style-type: none"> Контейнерът за прах или филтърът не са инсталирани. → Инсталирайте контейнера за прах или филтъра.
Светоиндикаторите всички мигат веднъж за всяка верига	<ul style="list-style-type: none"> Зарядът на батерията не е достатъчен ([] или []), за да започне почистване. → Заредете напълно батериите.
Светоиндикаторите светват	<ul style="list-style-type: none"> Влакна и косми са се заплели в задвижващите колела. → Отстранете ги от задвижващите колела (Фиг. М-2). Роботът прахосмукачка минава през ограничено пространство и горната му повърхност е натисната надолу. → Това не е повреда.
Светоиндикаторите светват	<ul style="list-style-type: none"> Грешка на сензор. → ИЗКЛЮЧЕТЕ, а след това ВКЛЮЧЕТЕ отново работата прахосмукачка.
Светоиндикаторите светват	<ul style="list-style-type: none"> Възникнала е грешка в работата прахосмукачка. → ИЗКЛЮЧЕТЕ, а след това ВКЛЮЧЕТЕ отново работата прахосмукачка.
Светоиндикаторът мига веднъж за всяка верига	<ul style="list-style-type: none"> Влакна и косми са се заплели в страничните четки и основната четка. → Отстранете ги от четките (Фиг. А, N-3).
Светоиндикаторът светва	<ul style="list-style-type: none"> Контейнерът за прах е пълен или филтърът е задръстен. → Изпразнете контейнера за прах (Фиг. К-2) и почистете филтъра (Фиг. К-5).

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

ЗАБЕЛЕЖКА: Ако проблемът продължи, след като сте предприели действията за отстраняването му, моля, обърнете се към най-близкия оторизиран сервиз на Makita.

Симптом	Причина/Решение
Светоиндикаторите не светват, когато натиснете бутон	<ul style="list-style-type: none"> → Инсталирайте правилно батериите. → Заредете напълно батериите. → Натиснете бутон за да ВКЛЮЧИТЕ работата прахосмукачка.
Роботът прахосмукачка не работи, когато натиснете бутон на работата прахосмукачка или на дистанционното управление.	<ul style="list-style-type: none"> → Ако светоиндикаторът за отстраняване на неизправности, за поддръжка на филтъра или за поддръжка на четките свети или мига, вижте "ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА РАБОТАТА НА РОБОТА ПРАХОСМУКАЧКА", за да отстраните проблема. → Ако сигналната лампа мига бавно, натиснете и задръжте бутон за ЗАХРАНВАНЕ на работата прахосмукачка, докато всички индикатори изгаснат, или натиснете бутон ИЗКЛ. НА ЗАХРАНВАНЕТО на дистанционното управление, за да занулите таймера.
Роботът прахосмукачка не работи.	<ul style="list-style-type: none"> → Ако сигналната лампа мига бавно, натиснете и задръжте бутон за ЗАХРАНВАНЕ на работата прахосмукачка, докато всички индикатори изгаснат, или натиснете бутон ИЗКЛ. НА ЗАХРАНВАНЕТО на дистанционното управление, за да занулите таймера.
Роботът прахосмукачка започва работа автоматично.	<ul style="list-style-type: none"> • Активиран е таймерът за автоматично включване.
Роботът прахосмукачка спира по време на работа.	<ul style="list-style-type: none"> → ИЗКЛЮЧЕТЕ работата прахосмукачка и след това отстранете всички влакна, конци и др. от задвижващите колела. → Ако роботът прахосмукачка заседне на бариера или друго препятствие, преместете го на друго място.
Скоростта на движение не е постоянна.	<ul style="list-style-type: none"> • Ако е засечено препятствие, роботът прахосмукачка ще забави ход, тъй като изчислява посоката на движение. Това не се дължи на повреда в работата прахосмукачка.
Роботът прахосмукачка не се движи по права линия.	<ul style="list-style-type: none"> → ИЗКЛЮЧЕТЕ работата прахосмукачка и след това отстранете всички неща, които са заплетени в задвижващите колела. → Почистете ултразвуковите сензори.
Роботът прахосмукачка се удря в препятствия по-често от обичайното.	<ul style="list-style-type: none"> → Почистете ултразвуковите сензори.

Роботът прахосмукачка пада по стълби ли на долен етаж.	<p>→ Почистете сензорите за отвесно разстояние.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Роботът прахосмукачка може да не избегне разлики в нивото от 5,5 см или по-малки. Това не се дължи на повреда в работата прахосмукачка.
Звукът при работа е по-силен от обичайното.	→ Изпразнете контейнера за прах, почистете филтъра, страничните четки и основната четка.
Смукателната сила на е достатъчна, за да отстрани прах и мръсотия.	<p>→ Изпразнете контейнера за прах и почистете филтъра.</p> <p>→ Натиснете бутона  за прахосмукачката на работата прахосмукачка или на дистанционното управление, за да ВКЛЮЧИТЕ смукателния вентилатор.</p>
Страничните четки падат.	→ Монтирайте правилно страничните четки (Фиг. А).
Страничните четки не се въртят или се въртят трудно.	<p>→ Почистете страничните четки и основната четка.</p> <p>→ Монтирайте правилно основната четка и долната плоча (Фиг. N).</p>
Изходящият въздух мирише.	→ Изпразнете контейнера за прах и почистете филтъра.
Дистанционното управление не работи.	<p>→ Поставете правилно батериите на дистанционното управление (Фиг. E).</p> <p>→ Сменете батериите с нови.</p> <p>→ Натиснете бутона  за ЗАХРАНВАНЕ на работата прахосмукачка, за да го ВКЛЮЧИТЕ.</p> <p>→ Приближете се до работата прахосмукачка или махнете препятствията между работата и дистанционното управление.</p> <p>→ Спрете използването на работата прахосмукачка близо до оборудване, което използва радиочестота в обхвата 2,4 GHz (микровълнови пещки, Bluetooth устройства, Wi-Fi устройства и др.).</p> <p>→ ИЗКЛЮЧЕТЕ, а след това ВКЛЮЧЕТЕ отново работата прахосмукачка.</p>
Таймерът за автоматично включване не работи.	<p>→ Използвайте напълно заредени батерии.</p> <p>→ Включете отново таймера за автоматично включване.</p>

АКСЕСОАРИ, КОИТО СЕ ПРЕДЛАГАТ КАТО ОПЦИЯ

⚠️ ВНИМАНИЕ: Тези аксесоари или приставки се препоръчват за използване с Вашия уред Makita, описан в това ръководство. Използването на други аксесоари и приставки може да доведе до нараняване. Използвайте аксесоарите и приставките само според предназначението им.

- Ограничителна лента
- Странична четка
- Мека странична четка
- Основна четка
- Модул с мека електрическа четка
- Модул с комбинирана електрическа четка
- Долна плоча
- Филтър
- Оригинална батерия и зарядно Makita

ЗАБЕЛЕЖКА: Някои продукти от списъка могат да бъдат окомплектовани с уреда като стандартни аксесоари. Те може да са различни за различните държави.

РЕФЕРЕНТНА ИНФОРМАЦИЯ

Makita Corporation и нейните дъщерни дружества, свързани лица и дистрибутори могат да използват информацията за употребата на уреда за целите на следпродажбеното обслужване, напр. поддръжка и ремонт. Информацията за употребата се състои от броя операции, разпределянето на натоварването, информацията за грешките, работното състояние и други записи за използването и поддръжката на електрическия уред.

